

**ACQUEDOTTO DEL CARSO S.p.A. / KRAŠKI VODOVOD D.D.**

Aurisina Cave / Nabrežina Kamnolomi, 25/C – 34011 DUINO AURISINA / DEVIN NABREŽINA (TS)

Capitale Sociale / Družbena Glavnica € 800.000,00 i.v. - REA Trieste: 110217

C. F. / D. k. - P. IVA / O. DDV, Registro Imprese Trieste / Register podjetij v Trstu: 00062810320

**RELAZIONE SULLA GESTIONE  
AL BILANCIO CHIUSO AL 31 DICEMBRE 2013**

Ai sensi dell'art. 2428 del Codice Civile

**Gentili soci,**

il bilancio relativo all'esercizio chiuso al 31 dicembre 2013, che sottoponiamo alla Vostra approvazione, si chiude con un utile di euro 168.577. A tale risultato si è pervenuti imputando un ammontare di imposte pari a euro 75.975 e allocando accantonamenti nella seguente misura:

euro 138.657 ai fondi di ammortamento;

euro 2.868 al fondo svalutazione crediti;

euro 16.801 al fondo trattamento lavoro subordinato.

Quanto agli investimenti effettuati, se ne fornisce il dettaglio distinto in base alla natura:

Investimenti in immobilizzazioni materiali:

- Condotte	Euro	28.709
- Attrezzature commerciali	Euro	5.523
- Macchine ufficio	Euro	1.247
- Automezzi	Euro	30.678
- Immobilizzazioni materiali in corso	Euro	54.729

**SITUAZIONE DELLA SOCIETA' E ANDAMENTO DELLA GESTIONE**

La compagine sociale è rimasta immutata rispetto all'anno precedente, avendo mantenuto i Comuni soci invariate le proprie partecipazioni, e precisamente nel rapporto di 451, 312 e 237 millesimi rispettivamente a capo dell'Amministrazione di Duino-Aurisina/Devin-Nabrežina, Sgonico/Zgonik e Monrupino/Repentabor.

L'attività aziendale espletata è stata l'approvvigionamento idrico per la conseguente distribuzione ai 3.452 utenti, per uso domestico, irriguo, artigianale/industriale o altre attività, residenti nei territori dei tre Comuni soci, componenti della Consulta d'Ambito per il Servizio Idrico Integrato Orientale Triestino e la gestione delle reti di fognatura pubblica nel solo comune di Duino Aurisina/Devin Nabrežina. La rete idrica gestita da un limitato numero di dipendenti, ha una lunghezza di circa 200 km e si estende nell'estrema complessità e varietà del territorio carsico. La speciale configurazione olografica del territorio, con una superficie di cca 76 kmq, è un fenomeno altamente complesso che richiede 6 impianti di sollevamento e 5 serbatoi. Oltre alla distribuzione delle risorse idriche la società ha ovviamente dedicato la necessaria attenzione ai lavori di manutenzione, di riparazioni e di quant'altro necessario per un efficace ed efficiente servizio nei confronti dell'utenza.

Nel corso dell'esercizio la società ha modificato, completato e integrato diversi documenti tra i quali:

- è stata sottoscritta la convenzione per il servizio idrico integrato tra la ns. società e la Consulta d'Ambito per il servizio idrico integrato orientale triestino che regola la gestione del servizio stesso;
- è stato modificato e approvato lo Statuto Sociale nella seduta dell'Assemblea straordinaria in data 27 giugno 2013.

Inoltre la società ha predisposto, la nuova Carta del servizio idrico integrato che è stata aggiornata in adempimento dell'art. 20 della L.R. 13/2005 e in base ai livelli di servizio previsti dal Piano d'Ambito – aggiornamento n.1 e il Regolamento del servizio idrico integrato acquedotto. Le modifiche al »Regolamento« sono state necessarie in quanto quest'ultimo era oramai datato e non rispecchiava più le esigenze, situazioni e i rapporti con i propri Utenti.

L'esercizio che andremo ad esaminare si è contraddistinto, come evidenziato dalle statistiche, come l'anno più piovoso, in termini di giorni, degli ultimi 30 anni e uno dei più piovosi per millimetri di precipitazioni. Solamente il periodo dal 17 giugno al 23 agosto è stato caratterizzato da un aumento dei consumi, grazie al periodo di siccità, per le necessità d'irrigazione degli orti e dei giardini, il che ha influito positivamente sulla quantità finale della risorsa idrica erogata. La quantità di acqua venduta è stata pari a 754.718 mc, con una diminuzione dell'11,71%. I ricavi della vendita del bene primario sono diminuiti di euro 118.576, cioè dell'11,28%.

La società ha continuato ad implementare l'attività di gestione, operando con proprio personale nella ricognizione dettagliata delle reti, con la conseguente individuazione e riparazione delle perdite riscontrate e nella manutenzione mirata delle reti. Le stesse procedure sono state eseguite sulla rete di pubblica fognatura e dei connessi 4 impianti di sollevamento.

La gestione operativa della società si è caratterizzata con una molteplicità di servizi, sia di carattere tecnico che amministrativo. Di seguito si indicano alcuni dati ritenuti significativi;

mc acqua venduta	754.718
N° letture contatori effettuate	7.405
N° bollette emesse	7.478
N° rapporti di intervento	780

La società opera in base alle deliberazioni del "CATO" con l'attuazione del Piano d'Ambito - aggiornamento n°1, contenente oneri di gestione ordinaria ed oneri per l'attuazione del programma di investimenti. In conseguenza sono state impiegate risorse destinate alla gestione corrente ed altre destinate ad investimenti. L'equilibrio economico della gestione è garantito dagli introiti derivanti dalla tariffa, che garantisce la sostenibilità aziendale nel tempo.

Al fine di meglio comprendere l'andamento gestionale, si fornisce di seguito una riclassificazione del Conto economico e dello Stato patrimoniale, rispettivamente secondo il criterio della "pertinenza gestionale" e secondo il criterio finanziario, per l'esercizio in chiusura con quello dell'esercizio precedente (in euro).

### **PRINCIPALI DATI ECONOMICI**

<b>Conto economico riclassificato secondo il criterio della "pertinenza gestionale"</b>		
<b>Aggregati</b>	<b>31/12/2013</b>	<b>31/12/2012</b>
Valore della produzione operativa (A.1+A.4)	1.278.707	1.391.053
-Costi esterni operativi (B.6+B.7+B.8+B.11)	-659.883	-624.505
<b>VALORE AGGIUNTO</b>	<b>618.824</b>	<b>766.548</b>
-Costi del personale (B.9)	-306.463	-286.501
<b>MARGINE OPERATIVO LORDO</b>	<b>312.361</b>	<b>480.047</b>
-Ammortamenti e accantonamenti(B.10+B.12+B.13)	-141.525	-199.349
<b>RISULTATO OPERATIVO (RO)</b>	<b>170.836</b>	<b>280.698</b>
+Risultato dell'area accessoria (A.5-B.14)	50.576	35.376
+Risultato dell'area finanziaria (C.16 + D)	26.969	17.869
<b>EBIT NORMALIZZATO</b>	<b>248.381</b>	<b>333.943</b>
+Risultato dell'area straordinaria (E)	-3.829	-2.866
<b>EBIT INTEGRALE</b>	<b>244.552</b>	<b>331.077</b>
-Oneri finanziari (C.17)	0	-555
<b>RISULTATO LORDO (RL)</b>	<b>244.552</b>	<b>330.522</b>
-Imposte sul reddito	-75.975	-83.842
<b>RISULTATO NETTO (RN)</b>	<b>168.577</b>	<b>246.680</b>

### **PRINCIPALI DATI PATRIMONIALI**

<b>Stato patrimoniale - finanziario</b>		
<b>Aggregati</b>	<b>31/12/2013</b>	<b>31/12/2012</b>
Liquidità immediate (C.IV) = (I)	621.329	579.018
Liquidità differite (A + C.II + C.III + D) = (L)	644.336	626.842
Magazzino (C.I)	50.737	51.600
<b>Attivo corrente (Ac)</b>	<b>1.316.402</b>	<b>1.257.460</b>

Immobilizzazioni immateriali (B.I)	724	1.698
Immobilizzazioni materiali (B.II)	1.537.249	1.561.281
Immobilizzazioni finanziarie (B.III)	0	0
<b>Attivo fisso (Af)</b>	<b>1.537.973</b>	<b>1.562.979</b>
<b>IMPIEGHI (K)</b>	<b>2.854.375</b>	<b>2.820.439</b>
Passivo corrente (B + C + D + E) = (Pc)	632.297	697.637
Passivo consolidato (B + C + D + E) = (Pml)	340.201	369.502
Capitale netto (N)	1.881.877	1.753.300
<b>FONTI</b>	<b>2.854.375</b>	<b>2.820.439</b>

### Principali indicatori

Ai sensi dell'art. 2428, comma 1-bis, c.c. di seguito vengono analizzati alcuni indicatori di risultato scelti tra quelli ritenuti più significativi in relazione alla situazione della società.

Considerando che il prezzo del bene venduto - l'acqua - non è liberamente determinabile, ma regolato dal metodo tariffario idrico con la delibera n. 643/2013/R/IDR dell'Autorità per l'Energia Elettrica il Gas ed il Servizio Idrico e dalle deliberazioni dell'Autorità d'Ambito, si ritiene insignificante l'esame degli indici economici.

	<b>Indici finanziari</b>	<b>31/12/2013</b>	<b>31/12/2012</b>
a	Indice secco di liquidità: Liquidità immediata/Debiti a breve (I/Pc) (* 100)	98,27%	83,00%
b	Indice acido di liquidità: Liquidità immediata+ differita/Debiti a breve (I+L/Pc) (* 100)	200,17%	172,85%
c	Quoziente di disponibilità o Indice corrente di liquidità = Attivo Circolante/Debiti a Breve (Ac/Pc) (* 100)	208,19%	180,25%

	<b>Indici patrimoniali</b>	<b>31/12/2013</b>	<b>31/12/2012</b>
d	Indebitamento = Debiti/Fonti di finanziamento (Pc+Pml/FONTI) (* 100)	34,07%	37,84%
e	Autonomia = Patrimonio netto/Fonti di finanziamento (N/FONTI) (* 100)	65,93%	62,16%
f	LEVERAGE Grado di indebitamento: (K/N) (* 100)	151,68%	160,86%

**a) Indice secco di liquidità = Liquidità Immediata/Debiti a Breve (\*100)** Ci dice la percentuale di debiti a breve che l'azienda è in grado di coprire con la liquidità immediata (cassa, banca, titoli a breve). Dovrebbe essere maggiore di 1 o di 100.

**b) Indice acido di liquidità = Liquidità Immediata+ Liquidità Differita/Debiti a Breve (\*100)** Ci dice la percentuale di debiti a breve che l'azienda è in grado di coprire con liquidità immediata (cassa, banca, titoli a breve) e liquidità differita (crediti) . Dovrebbe essere compreso tra 1 e 2 (o tra 100 e 200).

**c) Indice corrente di liquidità = Attivo Circolante/Debiti a Breve(\*100)** Ci dice la percentuale di debiti a breve che l'azienda è in grado di coprire con tutto l'attivo circolante (cassa, banca, titoli a breve, crediti e magazzino). Dovrebbe essere maggiore di 2 o di 200.

**d) Indebitamento = Debiti/Fonti di Finanziamento (\*100)** L'indice misura il peso dei debiti sul totale delle fonti di finanziamento (interne ed esterne). Non dovrebbe superare il 50%.

**e) Autonomia = Patrimonio Netto/Fonti di Finanziamento (\*100)** L'indice misura il peso dei debiti sul totale delle fonti di finanziamento (interne ed esterne). Dovrebbe superare il 50%: il capitale proprio dovrebbe essere superiore ai debiti.

**f) Leva (Leverage) = Attivo/Patrimonio Netto(\*100)** È il rapporto tra il totale degli investimenti ed il patrimonio proprio. Ci dice quanto ci siamo levati sopra alle nostre possibilità. Non dovrebbe essere superiore a 2 o al 200%.

Nota positiva dell'esercizio in esame è stata una ulteriore consistente diminuzione delle perdite sulla rete idrica, corrispondente ad una percentuale in diminuzione del 16,71%, con una punta massima del 23,62% sulla rete idrica acquisita con l'attuazione del Piano d'Ambito nel corso del 2011. I molteplici interventi di manutenzione e riparazione e il minor consumo hanno portato ad una diminuzione delle perdite di 203.855 mc<sup>3</sup>.

La tariffa deliberata dalla Consulta d'Ambito per l'anno 2013 è stata caratterizzata da un adeguamento in aumento del 6,90%, come peraltro stabilito dal Piano d'Ambito su tutto il territorio provinciale, mentre la tariffa di acquisizione dell'acqua a nostro carico è aumentata del 7,00%.

La consistente diminuzione delle perdite, ci ha permesso di chiudere il bilancio con un risultato positivo dell'esercizio, pari ad € 168.577. Nel contempo il costo per l'approvvigionamento è diminuito di € 39.508 pari al 15,40%.

I costi per i servizi aumentano da 300 ad oltre 369 mila euro poiché: sono aumentati i corrispettivi per la manutenzione e riparazione delle perdite sulla rete idrica, nonché la quota per tutto l'anno dell'assicurazione per perdite occulte subite dagli Utenti e all'impiego maggiore di professionisti esterni necessari per la redazione degli elaborati progettuali per l'esecuzione di pratiche tecnico/amministrative nell'ambito dei lavori di costruzione e manutenzione delle reti in gestione.

Sono lievitati anche i costi per il personale da 286.501 a 306.463 euro principalmente per la fine delle agevolazioni contributive spettanti ai tre assunti nel corso dell'esercizio 2011 e al pagamento delle ore straordinarie lavorate.

Le altre voci del conto economico sono in linea con le previsioni contabili e non presentano sostanziali variazioni rispetto all'esercizio precedente e sono comunque dettagliatamente specificate nella nota integrativa.

Gli ammortamenti segnano un lieve calo e sono in linea con le previsioni contabili.

Le voci patrimoniali, non menzionate nella Relazione, sono ampiamente e dettagliatamente specificate nella nota integrativa.

La spesa per le imposte correnti si riferisce all'accantonamento totale dell'imposta sul reddito delle persone giuridiche (IRES) relativa ai redditi tassati per il 2013 per Euro 59.885 e dell'imposta regionale sul reddito delle attività produttive (IRAP) per Euro 16.090. L'IRAP ha beneficiato, anche in questo esercizio, del diritto di applicare l'aliquota del 2,98%, che pertiene ai soggetti passivi, che realizzano le condizioni di cui all'Art.2, Co.2, Lettera A), della L.R. 2/2006.

### **Informazioni su ambiente e personale**

In ossequio a quanto disposto dall'art. 2428 co. 2 c.c., la nostra attività non produce significativi impatti ambientali in termini di emissioni o scarti nocivi. Lo smaltimento dei rifiuti prodotti è curato da aziende specializzate.

Le consulenze sulla sicurezza e sulla salute sul lavoro sono affidate a strutture esterne che garantiscono esperienza e competenze specifiche.

Il personale segue regolarmente corsi di formazione attinenti alle attività sociali e sulla sicurezza e salute sul luogo del lavoro per la creazione di valori intangibili che permangono in modo durevole nell'impresa.

### **Attività di ricerca e sviluppo**

Nel 2013 non si è fatta attività di ricerca e di sviluppo.

### **Rapporti con le controllanti**

I rapporti intrattenuti con le parti correlate sono relative alla mera fornitura di servizi con l'applicazione di tariffe abituali e a condizioni di mercato.

**Azioni proprie**

La società non possiede azioni proprie, né detiene, alcuna partecipazione in altre aziende e non ha attivato collegamenti e/o partecipazioni nelle aziende controllate, collegate o partecipate dagli Enti soci.

**Informazioni sui principali rischi ed incertezze**

Il servizio reso dal Acquedotto del Carso SpA - Kraški vodovod dd è esente da fattori di concorrenza ed è riferito ad una clientela estremamente frazionata che rende di fatto basso il rischio sul credito. L'eventuale insolvenza di pochi clienti inciderebbe minimamente sull'equilibrio economico-finanziario della società.

In considerazione del bene primario distribuito, il cui prezzo è determinato da Organi superiori, si ritiene che non vi siano grossi rischi in tal senso, anche se, ci potranno essere rilevanti oscillazioni dei valori nei diversi periodi di conguaglio. Conseguentemente a quanto esposto si ritiene anche improbabile un adeguamento unilaterale ed immotivato dal fornitore principale.

La gestione dei dati contabili e dei dati della clientela è amministrata in modo soddisfacente per quanto riguarda la sicurezza e l'affidabilità dei dati stessi. Per quanto riguarda i dati degli utenti si evidenzia che non vengono trattati dati sensibili e che i dati personali non vengono utilizzati e/o elaborati all'esterno della società.

**Informazioni ai sensi dell'art. 2428, comma 3, al punto 6-bis, del codice civile**

Ai sensi dell'art. 2428 comma 3, n. 6-bis, c.c. si precisa che la società non ha utilizzato alcuno strumento finanziario.

**Fatti di rilievo avvenuti dopo la chiusura dell'esercizio**

La delibera del 27 dicembre 2013 n. 643/2013/R/IDR dell'Autorità per l'Energia Elettrica il Gas ed il Servizio Idrico AEEGSI ha approvato il metodo tariffario idrico per gli anni 2014 e 2015, a compimento del primo periodo regolatorio 2012-2015, accentuando le problematiche già riscontrate nel metodo tariffario transitorio della delibera AEEG nr. 585 dd. 28.12.2012, che prevedeva il ricalcolo della tariffa idrica. L'indicazione della Consulta d'Ambito per il Servizio Idrico Integrato Orientale Triestino prevedeva una diminuzione della tariffa.

Per la determina della tariffa per il periodo 2014-2015, la Consulta d'Ambito Orientale Triestino, ha provveduto anche al conguaglio degli esercizi precedenti in applicazione della delibera AEEGSI n. 643/2013. Il 31 marzo 2014 è stata approvata dal CATO la nuova tariffa, che prevede una consistente riduzione a favore degli utenti, con una netta diminuzione di tutte le voci tariffarie. L'attuale regolamento per la determinazione delle tariffe potrà generare notevoli oscillazioni di queste ultime in occasione di ogni futuro conguaglio.

**Evoluzione prevedibile della gestione**

Anche per il 2014 l'obiettivo primario dovrà essere quello di migliorare ulteriormente i servizi offerti agli utenti, contenendo nel limite del possibile i costi di produzione mantenendo comunque un costante monitoraggio con l'esecuzione di interventi mirati a diminuire ulteriormente le perdite idriche.

Per l'attività primaria della vendita e della distribuzione delle risorse idriche si prevede il mantenimento dell'equilibrio economico finanziario, anche se la determinazione della tariffa per i due esercizi successivi non permetterà di ripetere i risultati di bilancio raggiunti (come) negli anni passati. Nel 2014 si proseguirà con il programma degli investimenti ed il miglioramento dei servizi resi.

Tra gli obiettivi prioritari dovrà rientrare anche la risoluzione definitiva della sede societaria, con la ricerca di una soluzione finanziariamente sostenibile, per garantire un' adeguata funzionalità di gestione dell'intera attività aziendale.

**Proposta di destinazione del risultato di esercizio**

Signori Soci in conclusione della nostra Relazione riteniamo che la stessa, integrata dai dati e notizie contenute nella Nota integrativa, Vi abbia fornito una chiara situazione della gestione societaria. Ci permettiamo di proporre all'Assemblea che l'utile d'esercizio pari ad € 168.577.- venga per intero destinato alle riserve con lo scopo principale di permettere alla società di dotarsi di maggiore liquidità per i previsti investimenti nel potenziamento e nella manutenzione della rete

idrica nonché nella realizzazione di una nuova sede societaria. Si propone la seguente ripartizione:

alla riserva legale per il raggiungimento del quinto del capitale sociale pari a	€	4.254
e la quota residua alle altre riserve	€	164.323

Con l'approvazione del bilancio per l'esercizio 2013 verrà a scadere il Consiglio di amministrazione e il Collegio sindacale attualmente in carica, nominati per gli esercizi 2011-2013 dalla Assemblea dei Soci del 29 aprile 2011. Ci sia permesso di ringraziare in quest'occasione le Amministrazioni comunali socie che ci hanno onorato, esprimendo la propria fiducia nei nostri confronti, designandoci a tale incarico.

Aurisina Cave – Nabrežina Kamnolomi, 14/04/2014

Per il Consiglio di Amministrazione  
Il Presidente  
f.to dott. David Pizziga

**ACQUEDOTTO DEL CARSO S.p.A.**  
**KRAŠKI VODOVOD D.D.**

Aurisina Cave / Nabrežina Kamnolomi, 25/C – 34011 DUINO AURISINA / DEVIN NABREŽINA (TS)  
Capitale Sociale / Družbena Glavnica € 800.000,00 i.v. - REA Trieste: 110217  
C. F. / D. k. - P. IVA / O. DDV, Registro Imprese Trieste / Register podjetij v Trstu: 00062810320

***Bilancio al***  
***Obračun dne***  
***31/12/2013***

*ART. 2427 C.C.*

Gli importi presenti sono espressi in unità di euro  
Predstavljeni zneski so prikazani v evrih

**STATO PATRIMONIALE –ATTIVO / PREMOŽENJSKO STANJE – AKTIVA****31/12/2013 31/12/2012**

<b>A)</b>	<b>CREDITI VERSO SOCI PER VERSAMENTI ANCORA DOVUTI TERJATVE DO DRUŽBENIKOV ZA VPLAČILA OBVEZNOSTI</b>		
	<b>TOTALE A) - SKUPNO A)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>B)</b>	<b>IMMOBILIZZAZIONI - NALOŽBE</b>		
<b>I.</b>	<b>Immobilizzazioni immateriali</b>		
	<b>Nematerialne imobilizacije</b>	<b>1.698</b>	<b>9.484</b>
	- (Ammortamenti - Amortizacija)	<b>974</b>	<b>7.786</b>
	<b>I. Totale - Skupno</b>	<b>724</b>	<b>1.698</b>
<b>II.</b>	<b>Immobilizzazioni materiali</b>		
	<b>Materialne imobilizacije</b>	<b>2.732.065</b>	<b>2.621.348</b>
	- (Ammortamenti - Amortizacija)	<b>1.194.816</b>	<b>1.060.067</b>
	<b>II. Totale - Skupno</b>	<b>1.537.249</b>	<b>1.561.281</b>
<b>III.</b>	<b>Immobilizzazioni finanziarie</b>		
	<b>Finančne naložbe</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	- (Svalutazioni - Razvrednotenja)	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>III. Totale - Skupno</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>TOTALE B) - SKUPNO B)</b>	<b>1.537.973</b>	<b>1.562.979</b>
<b>C)</b>	<b>ATTIVO CIRCOLANTE - OBRATNA AKTIVA</b>		
<b>I.</b>	<b>Rimanenze - Zaloge</b>	<b>57.053</b>	<b>59.150</b>
	- (Fondo svalutazione magazzino - Sklad za razvrednotenje zalog)	<b>6.316</b>	<b>7.550</b>
	<b>I. Totale - Skupno</b>	<b>50.737</b>	<b>51.600</b>
<b>II.</b>	<b>Crediti - Terjatve</b>		
	<b>esigibili entro 12 mesi -unovčljivi v roku 12 mes.</b>	<b>647.437</b>	<b>629.052</b>
	<b>esigibili oltre 12 mesi - unovčljivi preko 12 mes.</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	- (Fondo svalutazione crediti - Sklad za rizike na terjatvah)	<b>10.769</b>	<b>8.183</b>
	<b>II. Totale - Skupno</b>	<b>636.668</b>	<b>620.869</b>
<b>III.</b>	<b>Attivita' finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni</b>		
	<b>Finančne aktivnosti, ki niso imobilizacije</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>IV.</b>	<b>Disponibilita' liquide - Likvidna sredstva</b>	<b>621.329</b>	<b>579.018</b>
	<b>TOTALE C) - SKUPNO C)</b>	<b>1.308.734</b>	<b>1.251.487</b>
<b>D)</b>	<b>RATEI E RISCONTI-TRANZITORNE POSTAVKE</b>	<b>7.668</b>	<b>5.973</b>

<b>TOTALE ATTIVO - SKUPNA AKTIVA</b>	<b>2.854.375</b>	<b>2.820.439</b>
--------------------------------------	------------------	------------------



**STATO PATRIMONIALE –PASSIVO / PREMOŽENJSKO STANJE – PASIVA****31/12/2013 31/12/2012****A) PATRIMONIO NETTO - ČISTI KAPITAL:**

I.	Capitale - Glavnica	800.000	800.000
II.	Riserve da sovrapprezzo azioni Rezerve iz vplačanega presežka cene delnic	0	0
III.	Riserve di rivalutazione - Revalutacijske rezerve	457.653	315.376
IV.	Riserva legale - Rezervni sklad	155.746	143.412
V.	Riserve statutarie - Statutarne rezerve	0	247.832
VI.	Riserva per azioni proprie in portafoglio Rezerve za odkupljene lastne delnice	0	0
VII.	Altre riserve - Druge rezerve	299.901	0
VIII.	Utili (-perdite) portati a nuovo Dobiček (-izguba) prejšnjih posl.let	0	0
IX.	Utile (-perdita) dell'esercizio Dobiček (-izguba) tekočega posl.leta	168.577	246.680
<b>TOTALE A) - SKUPNO A)</b>		<b>1.881.877</b>	<b>1.753.300</b>

**B) FONDI PER RISCHI E ONERI - SKLADI ZA RIZIKE IN BREMENA****TOTALE B) - SKUPNO B) 47.361 62.039****C) TRATTAMENTO DI FINE LAVORO SUBORDINATO ODPRAVNINE****TOTALE C) - SKUPNO C) 83.176 119.336****D) DEBITI - DOLGOVI**

	esigibili entro 12 mesi -unovčljivi v roku 12 mes. banche esigibili entro 12 mesi	424.404	438.521
	banche unovčljivi v roku 12 mesecev	0	0
	esigibili oltre 12 mesi - unovčljivi preko 12 mes.	0	0
<b>TOTALE D) - SKUPNO D)</b>		<b>424.404</b>	<b>438.521</b>

**E) RATEI E RISCOINTI-TRANZITORNE POSTAVKE****417.557 447.243****TOTALE PASSIVO - SKUPNA PASIVA 2.854.375 2.820.439****CONTI D'ORDINE - BODOČE OBVEZNOSTI 0 0**

**CONTO ECONOMICO / EKONOMSKI OBRAČUN****31/12/2013    31/12/2012****A) VALORE DELLA PRODUZIONE - VREDNOST PROIZVODNJE**

1)	<b>Ricavi delle vendite e prestazioni</b> Prejemki od prodaj in uslug	<b>1.200.562</b>	<b>1.304.983</b>
4)	<b>Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni</b> Zvišanje vrednosti nepremičnin zaradi notranjih del	<b>78.145</b>	<b>86.070</b>
5)	<b>Altri ricavi e proventi - Ostali prejemki</b>	<b>57.128</b>	<b>42.418</b>
	<b>TOTALE VALORE DELLA PRODUZIONE</b> <b>SKUPNO VREDNOST PROIZVODNJE</b>	<b>1.335.835</b>	<b>1.433.471</b>

**B) COSTI DELLA PRODUZIONE - PROIZVODNI STROŠKI**

6)	<b>Per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci</b> Za nabavo osnovnih sredstev in potrošnega blaga	<b>286.643</b>	<b>334.856</b>
7)	<b>Per servizi - Za usluge</b>	<b>369.451</b>	<b>300.567</b>
8)	<b>Per godimento di beni di terzi</b> Za uporabo tuje lastnine	<b>2.541</b>	<b>2.006</b>
9)	<b>Per il personale - Za uslužbence</b>		
	a) salari e stipendi - plače	227.218	219.951
	b) oneri sociali - socialne dajatve	62.444	48.621
	c) trattamento fine rapporto - odpravnine	16.801	17.929
	<b>Totale per il personale - Skupno za uslužbence</b>	<b>306.463</b>	<b>286.501</b>
10)	<b>Ammortamenti e svalutazioni Amortizacije in razvrednotenja</b>		
	a) ammortamento delle immobilizzazioni immateriali amortizacija nematerialnih naložb	974	7.786
	b) ammortamento delle immobilizzazioni materiali amortizacija materjalnih naložb	137.683	141.183
	d) svalutazione dei crediti razvrednotenje terjatev	2.868	3.020
	<b>Totale ammortamenti e svalutazioni</b> <b>Skupno amortizacije in razvrednotenja</b>	<b>141.525</b>	<b>151.989</b>
11)	<b>Variazione delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci</b> Spremembe ostankov osnovnih sredstev in potrošnega blaga	<b>1.248</b>	<b>(12.924)</b>
12)	<b>Accantonamento per rischi - Sklad za bodoče rizike</b>	<b>0</b>	<b>30.727</b>
13)	<b>Altri accantonamenti - Ostali skladi</b>	<b>0</b>	<b>16.633</b>
14)	<b>Oneri diversi di gestione - Razni poslovní stroški</b>	<b>6.552</b>	<b>7.042</b>
	<b>TOTALE COSTI DELLA PRODUZIONE</b> <b>SKUPNO PROIZVODNI STROŠKI</b>	<b>1.114.423</b>	<b>1.117.397</b>

**DIFFERENZA TRA VALORE E COSTI DELLA PRODUZIONE (A-B)****RAZLIKA MED VREDNOSTJO STROŠKI PROIZVODNJE    221.412    316.074**

**C) PROVENTI E ONERI FINANZIARI - FINANČNI PRIHODKI IN ODHODKI****16) Altri proventi finanziari - Ostali finančni prihodki**

a)	da crediti iscritti nelle immobilizzazioni verso: od terjatev iz naložb pri:		
	- imprese controllate - nadzorovanih podjetjih	0	0
	- imprese collegate - povezanih podjetjih	0	0
	- altri - ostalih	0	0
d)	proventi diversi dai precedenti da: prihodki različni od prejšnjih od:		
	- altri - ostalih	26.969	17.869

**Totale altri proventi finanziari****Skupno ostali finančni prihodki****26.969****17.869****17) Interessi e altri oneri finanziari Obresti in ostali finančni odhodki:**

	- da controllanti - do lastnikov	0	0
	- altri - ostalih	0	555

**Totale interessi e altri oneri finanziari****Skupaj obresti in ostali finančni odhodki****0****555****17-bis) Utili e perdite sui cambi-Dobiček in izgube iz menjave****0****0****TOTALE PROVENTI E ONERI FINANZIARI (16-17-17bis)****SKUPNO FINANČNI PRIHODKI IN ODHODKI****26.969****17.314****D) RETTIFICHE DI VALORE DI ATTIVITA' FINANZIARIE  
SPREMEMBE VREDNOSTI FINANČNEGA POSLOVANJA**

18)	Rivalutazioni - Prevrednotenja	0	0
19)	Svalutazioni - Razvrednotenja	0	0

**TOTALE RETTIFICHE DI VALORE DI ATTIVITA' FINANZIARIE****SKUPNO SPREMEMBE VREDNOSTI FINANČNEGA POSLOVANJA ( 18 - 19 )****0****0****E) PROVENTI E ONERI STRAORDINARI  
IZREDNI PRIHODKI IN ODHODKI****20) Proventi - Prihodki:**

	- plusvalenze da alienazioni prevrednotenja pri prodaji lastnine	0	15
	- varie - razni	8.218	7.762

**Totale proventi - Skupaj prihodki****8.218****7.777****21) Oneri - Bremena:**

	- minusvalenze da alienazioni razvrednotenja pri prodaji lastnine	2.241	2.548
	- imposte esercizi precedenti davki za pretekla leta	0	0
	- varie - razna	9.806	8.095

**Totale oneri - Skupaj bremena****12.047****10.643****TOTALE PARTITE STRAORDINARIE (20-21)****SKUPNO IZREDNE POSTAVKE****(3.829)****(2.866)**

<b>RISULTATO PRIMA DELLE IMPOSTE</b>		
<b>NEOBDAVČENI REZULTAT (A-B+C+D+E)</b>	<b>244.552</b>	<b>330.522</b>

**22) IMPOSTE - DAVKI**

IMPOSTE CORRENTI - TEKOČI DAVKI

- I R A P	16.090	18.776
- I R E S	59.885	79.502

IMPOSTE DIFFERITE (ANTICIPATE) - ODLOŽENI (PREDČASNI) DAVKI

- I R A P	0	(1.412)
- I R E S	0	(13.024)

<b>TOTALE IMPOSTE - SKUPNO DAVKOV (22)</b>	<b>75.975</b>	<b>83.842</b>
--	---------------	---------------

<b>23) UTILE / PERDITA DELL'ESERCIZIO</b>		
<b>POSLOVNI DOBIČEK / IZGUBA</b>	<b>168.577</b>	<b>246.680</b>

Il Presidente del Consiglio di Amministrazione

Predsednik Upravnega Sveta:

f.to dott. David Pizziga

Il sottoscritto amministratore dichiara che il presente documento informatico è conforme a quello trascritto e sottoscritto sui libri sociali della società.

**ACQUEDOTTO DEL CARSO S.p.A. / KRAŠKI VODOVOD D.D.**

Aurisina Cave / Nabrežina Kamnolomi, 25/C – 34011 DUINO AURISINA / DEVIN NABREŽINA (TS)

Capitale Sociale / Družbena Glavnica € 800.000,00 i.v. - REA Trieste: 110217

C. F. / D. k. - P. IVA / O. DDV, Registro Imprese Trieste / Register podjetij v Trstu: 00062810320

**NOTA INTEGRATIVA  
AL BILANCIO CHIUSO AL 31 DICEMBRE 2013**

ART. 2427 C.C.

**PREMESSE****Criteria di formazione e struttura del bilancio**

Il bilancio relativo all'esercizio chiuso al 31 dicembre 2013 è stato redatto secondo le disposizioni degli articoli 2423 e seguenti del Codice Civile, integrate dai principi contabili elaborati dall'Organismo italiano di contabilità.

In particolare, sono state rispettate le clausole generali di costruzione del bilancio (art. 2423 del Codice Civile), i suoi principi di redazione (art. 2423 bis) e i criteri di valutazione stabiliti per le singole voci (art. 2426), senza applicazione di alcuna delle deroghe previste dall'art. 2423, comma 4, del Codice Civile.

Il bilancio dell'esercizio chiuso al 31 dicembre 2013 è redatto in unità di euro. Le differenze derivanti dall'arrotondamento dei valori espressi in unità di euro sono allocati all'apposita riserva di patrimonio netto.

Il bilancio è stato redatto in forma abbreviata poichè sussistono i requisiti di cui all'art. 2435 bis, 1° comma, del Codice Civile.

La nota integrativa contiene le informazioni richieste dall'art. 2427 del Codice Civile; vengono fornite informazioni complementari ritenute necessarie, anche se non richieste da specifiche disposizioni di legge, per dare una rappresentazione veritiera e corretta dell'azienda e una chiara rappresentazione del bilancio.

A completamento della doverosa informazione si precisa in questa sede, che ai sensi dell'art. 2428 del Codice Civile, punti 3) e 4), non esistono quote proprie né azioni o quote di società controllanti possedute dalla società anche per tramite di società fiduciaria o per interposta persona e che né quote proprie né azioni o quote di società controllanti sono state acquistate o alienate dalla società, nel corso dell'esercizio, anche per tramite di società fiduciaria o per interposta persona.

**Comparabilità con l'esercizio precedente**

In ossequio alle disposizioni dell'art. 2423-ter del Codice Civile, è stato indicato per ciascuna voce dello Stato patrimoniale e del Conto economico, l'importo della voce corrispondente dell'esercizio precedente.

**1 CRITERI DI VALUTAZIONE (ART. 2427 CO. 1 N. 1)**

La valutazione delle voci di bilancio è stata effettuata ispirandosi ai principi generali di prudenza e di competenza, nella prospettiva della continuazione dell'attività aziendale e tenendo conto della funzione economica di ciascuno degli elementi dell'attivo e del passivo.

I criteri di valutazione adottati per le singole poste di bilancio sono aderenti alle disposizioni previste dall'art. 2426 del Codice Civile.

In particolare, i criteri adottati sono stati i seguenti:

**Immobilizzazioni immateriali**

Sono iscritte al costo di acquisto, comprensivo degli oneri accessori di diretta imputazione e si riferiscono a costi aventi comprovata utilità pluriennale, esposti nell'attivo di bilancio al netto dei relativi ammortamenti.

I piani di ammortamento di tali costi sono stati predisposti tenendo conto dell'arco temporale entro cui si stima essi producano utilità, secondo lo schema sotto riportato.

**VOCI DI BILANCIO (B.I)**

Costi conseguenti alla trasformazione societaria  
Software applicativo

**Aliquota di ammortamento**

20,00%  
33,33%

**Immobilizzazioni materiali**

Sono iscritte al costo storico di acquisizione, maggiorato dei costi di produzione e dei costi accessori di diretta imputazione. Il costo di produzione dei cespiti ammortizzabili, comprende tutti i costi ad essi imputabili, inclusi i materiali, il lavoro delle imprese appaltatrici, nonché l'eventuale costo di partecipazione del personale alle dipendenze. Sono esposte nell'attivo di bilancio al netto dei relativi fondi di ammortamento.

Alla fine dell'esercizio le immobilizzazioni materiali non sono gravate da alcun vincolo d'ipoteca o altri privilegi. Gli ammortamenti sono stati conteggiati sulla base delle residue possibilità di utilizzazione dei cespiti cui si riferiscono, in conformità alla disposizione contenuta nell'art. 2426, comma 1, n. 2 del Codice Civile. Le immobilizzazioni materiali rappresentano investimenti in beni materiali durevoli, realizzati anche da Acquedotto del Carso-Kraški Vodovod e di proprietà di quest'ultimo con l'obbligo di cessione alla scadenza della concessione al Gestore subentrante. La cessione, secondo quanto stabilito dalla Convenzione di Affidamento, avverrà a titolo oneroso ed avrà come corrispettivo il valore dei beni desumibile dal libro cespiti al netto dei contributi a fondo perduto.

Le aliquote concretamente applicate, sono esposte nel prospetto che segue:

**VOCI DI BILANCIO (B.II.)****Aliquota di ammortamento**

Fabbricati destinati ai sollevamenti	3,50%
Serbatoi	4,00%
Condotte	5,00%
Impianti di sollevamento	12,00%
Attrezzatura varia e minuta	10,00%
Mobili e macchine ordinarie d'ufficio	12,00%
Macchine d'ufficio elettromeccaniche ed elettroniche	20,00%
Autoveicoli da trasporto	20,00%
Autovetture	25,00%

**Immobilizzazioni finanziarie**

Nel bilancio della Società non sono iscritte immobilizzazioni finanziarie.

**Rimanenze magazzino**

Sono formate esclusivamente da merci destinate alla costruzione e manutenzione della rete idrica e fognaria. Sono iscritte all'ultimo costo d'acquisto, criterio utilizzato già nei precedenti esercizi.

**Crediti**

Sono iscritti secondo il loro presumibile valore di realizzazione. E' stato stanziato allo scopo un apposito fondo di svalutazione, la cui determinazione è stata effettuata in base a stime prudenziali sulla solvibilità dei debitori.

**Poste numerarie e di patrimonio netto**

Sono valutate al valore nominale.

**Fondi per rischi e oneri**

Nel bilancio d'esercizio sono presenti Fondi per rischi e oneri accantonati nell'esercizio precedente. Non si è ritenuto necessario effettuare altri accantonamenti.

**Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato**

Rappresenta l'effettivo debito maturato verso i dipendenti in forza al 31.12.2013, secondo quanto previsto nell'art. 2120 del Codice Civile e del contratto di lavoro vigente alla fine dell'esercizio, al netto delle quote destinate e liquidate ai fondi di previdenza complementare.

**Debiti**

Sono valutati al valore nominale. In tale voce sono accolte passività certe e determinate, sia nell'importo che nella data di sopravvenienza.

### **Ratei e risconti**

Sono stati determinati in base al criterio dell'effettiva competenza economico- temporale dei costi e dei ricavi cui si riferiscono.

### **Imposte sul reddito**

Sono state determinate in base all'onere di competenza dell'esercizio. I crediti IRAP e IRES sono esposti nell'attivo dello Stato patrimoniale al netto degli acconti versati e delle ritenute subite.

Non sussistono imposte differite né imposte anticipate al 31 dicembre 2013. Sono riepilogate nei prospetti che seguono.

### **Ricavi e proventi, costi e oneri**

Ricavi e costi sono imputati a conto economico secondo il criterio della competenza e nel rispetto del principio della prudenza. I ricavi e i proventi, i costi e gli oneri, sono iscritti in bilancio al netto di resi, sconti e abbuoni.

## **2 MOVIMENTI DELLE IMMOBILIZZAZIONI (ART. 2427 CO. 1 N. 2)**

Nei seguenti prospetti vengono espone le movimentazioni delle immobilizzazioni immateriali e materiali, evidenziandone distintamente per ciascuna categoria: il costo d'acquisto o di produzione, gli ammortamenti alla data di inizio dell'esercizio, le acquisizioni, le alienazioni e il valore netto di iscrizione in bilancio.

Si precisa che i beni immateriali e materiali non sono stati oggetto nell'esercizio chiuso al 31 dicembre 2013, di rivalutazioni o svalutazioni.

### **B) I - Immobilizzazioni immateriali**

Descrizione	Costo	Fondo amm.to al 31.12.2012	Acquisizioni	Alienazioni	Storno fondo beni alienati	Ammortamenti	Valore netto al 31.12.2013
1 Costi d'impiego e di ampliamento -trasformazioni societaria	7.569	7.318	0	0	0	251	0
3 Diritti di brevetto e utilizzazione opere ingegno							
-software 2010	11.838	11.838	0	0	0	0	0
-software 2012	2.170	723	0	0	0	723	724
<b>TOTALE IMM IMMATERIALI</b>	<b>21.577</b>	<b>19.879</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>974</b>	<b>724</b>

### **B) II - Immobilizzazioni materiali**

Descrizione	Costo	Fondo amm.to al 31.12.2012	Acquisizioni	Alienazioni	Storno fondo beni alienati	Ammortamenti	Valore netto al 31.12.2013
1 Terreni - terreni e aree di sedime	1.605	0	0	0	0	0	1.605
2 Impianti e macchinario							
-Serbatoi	73.761	29.632	0	0	0	2.951	41.178
-Sollevamenti	64.697	61.507	0	0	0	1.636	1.554
-Soll.fognature	2.730	164	0	0	0	327	2.239

-Condotte -Fognatura	<b>2.286.162</b> <b>0</b>	<b>841.521</b> <b>0</b>	<b>28.709</b> <b>0</b>	<b>5.175</b> <b>0</b>	<b>2.934</b> <b>0</b>	<b>115.026</b> <b>0</b>	<b>1.356.083</b> <b>0</b>
3 Attrezzature industriali e commerciali -attrezzatura varia	<b>36.127</b>	<b>18.140</b>	<b>5.523</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2.960</b>	<b>20.550</b>
4 Altri beni -mobili e macchine ordinarie ufficio -macchine uff- cio elettroniche -automezzi	<b>3.016</b> <b>93.109</b> <b>43.928</b>	<b>1.991</b> <b>68.063</b> <b>39.049</b>	<b>0</b> <b>1.247</b> <b>30.678</b>	<b>0</b> <b>0</b> <b>0</b>	<b>0</b> <b>0</b> <b>0</b>	<b>246</b> <b>8.216</b> <b>6.321</b>	<b>779</b> <b>18.077</b> <b>29.236</b>
5 Immobilizza- zioni in corso e acconti	<b>16.213</b>	<b>0</b>	<b>54.729</b>	<b>4.994</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>65.948</b>
<b>TOTALE</b>	<b>2.621.348</b>	<b>1.060.067</b>	<b>120.886</b>	<b>10.169</b>	<b>2.934</b>	<b>137.683</b>	<b>1.537.249</b>

Come evidenziato nelle tabelle le variazioni più rilevanti verificatesi nell'esercizio chiuso al 31 dicembre 2013 hanno interessato le seguenti categorie di cespiti:

### **Impianti e macchinari**

L'incremento di Euro 28.709, che si registra quale incremento del valore delle condotte, si riferisce alla sostituzione e messa in funzione di condotte idriche nel territorio dei tre Comuni soci.

Nel corso dell'esercizio sono stati completati e capitalizzati i seguenti interventi, ricompresi nel totale degli incrementi della voce impianti e macchinari:

Località Sgonico – zona chiesa parrocchiale –condotta posata e non attivata € 1.432

Lavori frazione Malchina / Mavhinje - spese propedeutiche per i lavori € 1.598

Lavori frazione Sgonico / Zgonik - spese propedeutiche per i lavori € 1.965

precedentemente conteggiati nel riepilogo dei valori per lavori, forniture di materiali e servizi relativi alle immobilizzazioni in corso al 31/12/2012.

*Riepilogo del valore delle immobilizzazioni ai sensi delle disposizioni della legge 449/1997 e delle successive disposizioni modificative, integrative e interpretazioni normative - ""Contributi in conto impianti"" alla data del 31/12/2013*

oggetto intervento - - Comune	importo contributo €	somma quote annuali €	valore residuo €
- condotta Slivia/Slivno - S. Pelagio/Šempolaj Duino Aurisina / Devin Nabrežina	18.751	8.438	10.313
- condotta Prepotto/Praprot - Ternova/Trnovca Duino Aurisina / Devin Nabrežina	62.970	28.336	34.634
- condotta Sales/Salež - Baita/Bajta Sgonico / Zgonik	22.566	10.155	12.411
- condotta Ternova/Trnovca - Serbatoio Ternova Duino Aurisina / Devin Nabrežina	35.011	12.254	22.757
- condotta Ternova/Trnovca (paese / vas) Duino Aurisina / Devin Nabrežina	35.380	11.941	23.439
- condotta Visogliano/Višovlje Duino Aurisina / Devin Nabrežina	7.905	2.668	5.237
- condotta Prepotto/Praprot - S.Pelagio/Šempolaj Duino Aurisina / Devin Nabrežina	16.574	5.594	10.980
- condotta Borgo Grotta G./Briščiki (ferrovia / železnica) Sgonico / Zgonik	20.766	7.268	13.498
- condotta Borgo Grotta G./Briščiki (paese / vas) Sgonico / Zgonik	20.439	6.898	13.541
- condotta Repen (paese / vas) Monrupino / Repentabor	23.140	7.810	15.330
- condotta Medeazza/Medjvas (paese / vas) Duino Aurisina / Devin Nabrežina	67.000	13.400	53.600

*Riepilogo del valore delle immobilizzazioni ai sensi delle disposizioni della legge Regionale n. 1*



dd.23/01/2007 alla data del 31/12/2013

oggetto intervento - - Comune	importo contributo €	somma quote annuali €	valore residuo€
- condotta dal serbatoio del Monte di Coisce/Kohišče verso la frazione di Ceroglie/Cerovlje. Duino Aurisina / Devin Nabrežina	174.950	21.869	153.081

I contributi concessi ed erogati negli esercizi 1999, 2003, 2004, 2009 e 2011 sono stati contabilizzati nel Bilancio con il metodo di riduzione graduale commisurata sulla vita utile dei cespiti. Nei Bilanci successivi vengono applicate le quote annuali di ammortamento a riduzione della contropartita del contributo stesso rinviata ai risconti passivi. La concessione dei contributi non prevedeva limitazioni e/o vincoli al libero uso dei beni realizzati.

### **Attrezzature industriali e commerciali**

L'incremento di € 5.523 si riferisce al costo di una nuova saldatrice PE, di un decespugliatore e di varia attrezzatura di valore inferiore che si ammortizza completamente nell'esercizio.

L'acquisto di alcune attrezzature è stato dettato dalla necessità di adeguare l'attività alla normativa sulla sicurezza dei luoghi di lavoro di cui al D. Lgs. 81/2008.

### **Altri beni**

L'incremento di € 30.678 si riferisce al costo di un nuovo autocarro IVECO 35C13 e di varia attrezzatura elettronica di valore inferiore che si ammortizza completamente nell'esercizio per un importo di € 1.247.

La voce mobili e macchine ordinarie ufficio non registra incrementi.

### **Immobilizzazioni in corso**

La voce accoglie le immobilizzazioni in corso di realizzazione non ancora concluse al termine dell'esercizio.

L'importo di Euro 54.729, che si registra quale incremento del valore delle immobilizzazioni in corso, si riferisce alla sostituzione di condotte idriche nel territorio dei tre Comuni soci.

Riepilogo dei valori per lavori, forniture di materiali e servizi relativi alle immobilizzazioni in corso al 31/12/2013:

Lavori strada provinciale Col - spese propedeutiche per i lavori	€	741
Lavori ad Aurisina Stazione - condotta posata e non attivata	€	7.067
Lavori frazione Ternova / Trnovca - spese propedeutiche per i lavori	€	3.409
Lavori Samatorza/Samatorca - condotta attivata in attesa di fine lavori	€	10.411
Lavori Coisce-Kohišče II lotto - spese propedeutiche per i lavori	€	300
Lavori Samatorza/Samatorca II - condotta attivata in attesa di fine lavori	€	44.020

**somma € 65.948**

### **3 COSTI D'IMPIANTO E AMPLIAMENTO, COSTI DI RICERCA, DI SVILUPPO E DI PUBBLICITA' (ART. 2427 CO. 1 N. 3)**

I costi d'impianto e ampliamento sono stati completamente ammortizzati nel corso dell'esercizio.

### **3-bis RIDUZIONE DI VALORE DELLE IMMOBILIZZAZIONI (ART. 2427 CO. 1 N. 3-bis)**

Le immobilizzazioni materiali e immateriali sono state sistematicamente ammortizzate tenendo conto della residua possibilità di utilizzazione, come evidenziato precedentemente.

La sostituzione di condotte idriche nei tre Comuni soci, ha significato anche l'eliminazione di parti di condotte in ammortamento per cui è stata registrata la rettifica dei valori, come segue:

costi:	Condotte	€	5.175
fondi:	Condotte	€	<u>2.934</u>

A pareggio della partita è stato iscritto un pari importo tra gli oneri straordinari per svalutazione di attività iscritte in bilancio.

#### 4 VARIAZIONE DELLE ALTRE VOCI DELL'ATTIVO E DEL PASSIVO (ART. 2427 CO. 1 N. 4)

Nei seguenti prospetti vengono evidenziate le variazioni intervenute nel corso dell'esercizio chiuso al 31 dicembre 2013 nelle voci dell'attivo patrimoniale diverse dalle immobilizzazioni, nonché del passivo.

<b>c) ATTIVO CIRCOLANTE</b>	<b>Saldo 31.12.2012</b>	<b>Incrementi / Decrementi</b>	<b>Saldo 31.12.2013</b>
I. Rimanenze	I.		
1. Materie prime, sussidiarie e di consumo	51.570	-1.248	50.322
4. Acconti	30	385	415
<b>somma</b>	<b>51.600</b>	<b>-863</b>	<b>50.737</b>
II. Crediti			
2. Verso clienti	568.606	-25.121	543.485
4. Verso imprese controllanti	27.311	-7.794	19.517
5. Verso altri	24.952	48.714	73.666
<b>somma</b>	<b>620.869</b>	<b>15.799</b>	<b>636.668</b>
III. Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni			
somma	0	0	0
IV. Disponibilità liquide			
1. Depositi bancari e postali	577.407	43.204	620.611
3. Denaro e valori in cassa	1.611	-893	718
<b>somma</b>	<b>579.018</b>	<b>42.311</b>	<b>621.329</b>
<b>TOTALE</b>	<b>1.251.487</b>	<b>286.744</b>	<b>1.308.734</b>

<b>D) RATEI E RISCONTI ATTIVI</b>	<b>Saldo 31.12.2012</b>	<b>Incrementi / Decrementi</b>	<b>Saldo 31.12.2013</b>
RISCONTI	5.973	1.695	7.668
<b>TOTALE</b>	<b>5.973</b>	<b>1.695</b>	<b>7.668</b>

<b>A) PATRIMONIO NETTO</b>	<b>Saldo 31.12.2012</b>	<b>Incrementi / Decrementi</b>	<b>Saldo 31.12.2013</b>
I. Capitale sociale	<b>800.000</b>	<b>0</b>	<b>800.000</b>
III. Riserve da rivalutazione	<b>315.376</b>	<b>142.277</b>	<b>457.653</b>
IV. Riserva legale	<b>143.412</b>	<b>12.334</b>	<b>155.746</b>
V. Riserve statutarie	<b>247.832</b>	<b>52.069</b>	<b>0</b>
VII. Altre riserve	<b>0</b>	<b>-299.901</b>	<b>299.901</b>
IX. Utile (perdita) portati a nuovo	<b>246.680</b>	<b>299.901</b>	<b>0</b>
IX. Utile (perdita) dell'esercizio	<b>0</b>	<b>-246.680</b>	<b>168.577</b>
<b>TOTALE</b>	<b>1.753.300</b>	<b>-40.000</b>	<b>1.881.877</b>

<b>B) FONDI PER RISCHI E ONERI</b>	<b>Saldo 31.12.2012</b>	<b>Incrementi / Decrementi</b>	<b>Saldo 31.12.2013</b>
3. Altri			
F.do lavori esecuzione differita	<b>7.178</b>	<b>-7.178</b>	<b>0</b>
F.do rischi per controversie legali con utenti	<b>7.500</b>	<b>-7.500</b>	<b>0</b>
F.do rischi su tariffa	<b>30.728</b>	<b>0</b>	<b>30.728</b>
Fondo nuovi interventi	<b>16.633</b>	<b>0</b>	<b>16.633</b>
<b>TOTALE</b>	<b>62.039</b>	<b>-14.678</b>	<b>47.361</b>

<b>C) TRATTAMENTO DI FINE</b>	<b>Saldo 31.12.2012</b>	<b>Incrementi / Decrementi</b>	<b>Saldo 31.12.2013</b>
-------------------------------	-------------------------	------------------------------------	-------------------------

<b>RAPPORTO SUBORDINATO</b>	<b>LAVORO</b>		<b>Decrementi</b>	
<b>TOTALE</b>		<b>119.336</b>	<b>-36.160</b>	<b>83.176</b>

<b>D) DEBITI</b>	<b>Saldo 31.12.2012</b>	<b>Incrementi / Decrementi</b>	<b>Saldo 31.12.2013</b>
5. Debiti verso altri finanziatori	<b>119.560</b>	<b>-4.189</b>	<b>115.371</b>
6. Acconti	<b>82</b>	<b>67</b>	<b>149</b>
7. Debiti verso fornitori	<b>247.286</b>	<b>-939</b>	<b>246.347</b>
11. Debiti verso controllanti	<b>17.783</b>	<b>3.774</b>	<b>21.557</b>
12. Debiti tributari	<b>33.133</b>	<b>-19.122</b>	<b>14.011</b>
13. Debiti verso istituti di previdenza e sicurezza sociale	<b>13.781</b>	<b>5.812</b>	<b>19.593</b>
14. Altri debiti	<b>6.896</b>	<b>480</b>	<b>7.376</b>
<b>TOTALE</b>	<b>438.521</b>	<b>-14.117</b>	<b>424.404</b>

<b>E) RATEI E RISCONTI PASSIVI</b>	<b>Saldo 31.12.2012</b>	<b>Incrementi / Decrementi</b>	<b>Saldo 31.12.2013</b>
Ratei	<b>25.376</b>	<b>6.314</b>	<b>31.690</b>
Risconti			
- Risconti	17.426	-1.061	16.365
- Risconti pluriennali	404.441	-34.939	369.502
<b>somma</b>	<b>421.867</b>	<b>-36.000</b>	<b>385.867</b>
<b>TOTALE</b>	<b>447.243</b>	<b>-29.686</b>	<b>417.557</b>

Con riferimento alla movimentazione delle voci del patrimonio netto, si rimanda al prospetto contenuto al punto 7-BIS della Nota, che rileva le stesse negli ultimi tre esercizi.

### Rimanenze

I criteri di valutazione adottati sono illustrati nella prima parte della presente relazione.

### Crediti

Tutti i crediti sono valutati esigibili entro 12 mesi e il saldo è così suddiviso:

<b>Descrizione</b>	<b>Saldo al 31/12/13</b>
<i>Verso utenti / clienti:</i>	
- utenze private	492.171
- utenze EE. pubb.	4.066
- utenze Controllanti	19.517
- bollette da emettere	58.017
<i>Verso altri:</i>	
- depositi cauzionali presso fornitori	2.918
- credito IVA	12.372
- altri crediti	58.376
<b>Totale</b>	<b>647.437</b>
Fondo svalutazione crediti	- 10.769
<b>Crediti netto</b>	<b>636.668</b>

Nella voce altri crediti si segnala: il credito IRES di euro 30.080 per acconti versati, il credito IRAP di euro 3.155 per acconti versati, il credito IRES e IRAP di euro 10.228 per rimborsi relativi al 2010 e 2011 e i crediti IRAP di euro 1.412 e IRES di euro 13.024 per imposte anticipate.

Nell'esercizio in esame è stato utilizzato il fondo svalutazione dei crediti per Euro 282, importo pari al netto dei crediti verso l'utenza dichiarati inesigibili. Si è provveduto ad alimentare il fondo portandolo ad Euro 10.769, reputandolo congruo ai rischi di inesigibilità in essere.

### Disponibilità liquide

Il saldo rappresenta le disponibilità liquide alla data di chiusura dell'esercizio.

**Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato**

Le variazioni nette complessive del fondo originano dalle movimentazioni relative agli accantonamenti maturati, alle rivalutazioni di legge ed agli utilizzi per cessazione rapporto avvenute in corso d'anno ovvero agli smobilizzi a gestioni separate esterne. Nel corso dell'esercizio è stato utilizzato l'importo di Euro 46.662 per l'erogazione della liquidazione di fine rapporto a un dipendente, mentre non sono stati corrisposti anticipi ai dipendenti in servizio.

**Debiti**

La situazione debitoria è, invece dettagliata nel seguente prospetto:

<b>Descrizione</b>	Saldo al 31/12/2013
Verso fornitori:	
- per fatture ricevute	65.522
- per fatture da ricevere	180.825
Verso controllanti:	21.557
Depositi cauzionali utenti	115.371
Debiti verso erario per ritenute	14.011
Debiti tributari	0
Istituti previdenziali	19.593
Altri debiti	7.525
<b>Totale</b>	<b>424.404</b>

**5 ELENCO DELLE PARTECIPAZIONI (ART. 2427 CO. 1 N. 5)**

Non sussistono.

**6 CREDITI E DEBITI DI DURATA RESIDUA SUPERIORE A 5 ANNI – DEBITI ASSISTITI DA GARANZIE REALI (ART. 2427 CO. 1 N. 6)**

Non esistono né crediti né debiti di durata contrattuale superiore a 5 anni. Allo stesso modo, non esistono debiti sociali assistiti da garanzie reali.

**6-BIS VARIAZIONI SIGNIFICATIVE DEI CAMBI VALUTARI (ART. 2427 CO. 1 N. 6-BIS)**

Non sussistono.

**6-TER OPERAZIONI CON OBBLIGO DI RETROCESSIONE A TERMINE (ART. 2427 CO. 1 N. 6-TER)**

Non sussistono.

**7 RATEI E RISCONTI, ALTRI FONDI E ALTRE RISERVE (ART. 2427 CO. 1 N. 7)****Ratei e risconti attivi**

Rappresentano le partite di collegamento dell'esercizio conteggiate col criterio della competenza temporale. I risconti attivi sono così composti:

<b>Descrizione</b>	Saldo al 31/12/2013
Premi assicurazione	6.665
Tassa circolazione veicoli	58
Canone assistenza software	169
Canone internet	115
Concessione ponte radio	591
Telefoniche	70
<b>Totale</b>	<b>7.668</b>

**Ratei e risconti passivi**

Rappresentano le partite di collegamento dell'esercizio conteggiate col criterio della competenza temporale. I ratei e risconti passivi sono così composti:

<b>Descrizione</b>	<b>31/12/2013</b>
<i>Ratei passivi:</i>	
- rateo 14a mensilità	8.846
- rateo ferie non godute	18.989
- rateo assicurazioni	821
- rateo unatantum 2013	2.418
- rateo UI1	307
- rateo usi civici	214
- rateo Tares	95
somma ratei passivi	31.690
<i>Risconti passivi:</i>	
- quota assicurazioni	12.037
- quota lavori	4.328
<i>Risconti passivi pluriennali:</i>	
- quote residue contributi c/impianti	365.474
- quote residue contr.Prov.TS	4.028
somma risconti passivi	385.867
<b>Totale</b>	<b>417.557</b>

**Riepilogo del valore del contributo di mobilità – L.R. 18/2005 stabilizzazione occupazionale**

	importo contributo €	somma quote annuali €	valore residuo risconti pass.€
Provincia di Trieste	29.000	24.972	4.028

**Fondi per rischi e oneri**

Gli interventi preventivati e accantonati al fondo lavori esecuzione differita sono stati portati tutti a termine.

Il fondo rischi per controversie legali prudenzialmente accantonato è stato completamente usufruito.

Il fondo rischi su tariffa accoglie per € 30.728 l'onere relativo alla delibera AEEG nr. 585 dd. 28.12.2012, che prevedeva il ricalcolo della tariffa idrica. L'importo dovrà essere restituito agli utenti nei tempi stabiliti con successive deliberazioni dell'autorità competente.

Gli importi accantonati al fondo nuovi interventi, potranno essere usufruiti per nuovi interventi di manutenzione degli impianti o per agevolazioni tariffarie a determinate fasce sociali.

**7-BIS COMPOSIZIONE DEL PATRIMONIO NETTO (ART. 2427 CO. 1 N. 7-BIS)**

La composizione del Patrimonio netto, la disponibilità delle riserve per operazioni sul capitale, la distribuzione delle riserve, nonché le utilizzazioni effettuate negli ultimi tre esercizi sono riassunte nei seguenti prospetti:

<b>PATRIMONIO NETTO:</b>	SALDO 31/12/2011	Destinaz Risultato	Divi- dendi	Altri mo- vimenti	Risultato d'esercizio	SALDO 31/12/2012
Capitale sociale	800.000					800.000
Riserva legale	136.993	6.419				143.412
Riserve di rivalutazione	315.376					315.376
Riserve statutarie	155.877	91.955				247.832
Altre riserve	0					0
Utile (perdita) dell'esercizio	128.374	-98.374	-30.000		246.680	246.680
<b>Totale patrimonio netto</b>	<b>1.536.620</b>	<b>0</b>	<b>-30.000</b>	<b>0</b>	<b>246.680</b>	<b>1.753.300</b>
<b>PATRIMONIO NETTO:</b>	SALDO 31/12/2012	Destinaz Risultato	Divi- dendi	Altri mo- vimenti	Risultato d'esercizio	SALDO 31/12/2013
Capitale sociale	800.000					800.000
Riserva legale	143.412	12.334				155.746
Riserve di rivalutazione	315.376	142.277				457.653

Riserve statutarie	247.832	52.069		-299.901		0
Altre riserve	0	-		299.901		299.901
Utile (perdita) dell'esercizio	246.680	206.680	-40.000		168.577	168.577
<b>Totale patrimonio netto</b>	<b>1.753.300</b>	<b>0</b>	<b>-40.000</b>	<b>0</b>	<b>168.577</b>	<b>1.881.877</b>

Come previsto dall'art. 2424 del Codice Civile, il patrimonio netto è costituito, in base alla classificazione per origine, dalle seguenti voci:

- Capitale sociale: rappresenta il valore dei conferimenti effettuati a tale titolo dai soci.
- La riserva legale e le altre riserve hanno natura di riserva di utili.
- La riserva di rivalutazione ha natura di riserva di capitale con somme connesse alla rivalutazione dei beni aziendali previste da leggi speciali in materia.

Nel corso dell'esercizio si è provveduto a trasferire la somma delle riserve statutarie alle altre riserve poiché il nuovo statuto non prevede questa voce.

Il seguente prospetto riporta le possibili utilizzazioni del patrimonio netto

DESCRIZIONE	IMPORTO	AUMENTO CAPITALE SOCIALE	COPERTU RA PERDITE	DISTRIBU ZIONE SOCI	QUOTA DISPONI BILE	QUOTA DISTRIBU IBILE
CAPITALE SOCIALE	800.000	-	SI	-	-	-
RISERVA LEGALE	155.746	NO	SI	NO	155.746	0
ALTRE RISERVE	299.901	SI	SI	SI	299.901	299.901
RISERVA DI RIVALUTAZIONE	457.653	SI	SI	SI	457.653	457.653
TOTALE	1.713.300	757.554	1.713.300	757.554	913.300	757.554

#### **8 ONERI FINANZIARI CAPITALIZZATI (ART. 2427 CO. 1 N. 8)**

Non sussistono.

#### **9 IMPEGNI NON RISULTANTI DALLO STATO PATRIMONIALE (ART. 2427 CO. 1 N. 9)**

Non sussistono.

#### **10 RIPARTIZIONI DEI RICAVI (ART. 2427 CO. 1 N. 10)**

L'oggetto sociale prevede, principalmente, la gestione del ciclo idrico integrato nei territori dei Comuni di Duino Aurisina / Devin Nabrežina, Sgonico / Zgonik e Monrupino / Repentabor.

#### **11 PROVENTI DA PARTECIPAZIONI (ART. 2427 CO. 1 N. 11)**

Non sussistono.

#### **12 INTERESSI ED ALTRI ONERI FINANZIARI (ART. 2427 CO. 1 N. 12)**

Gli oneri finanziari iscritti si riferiscono a debiti verso fornitori.

#### **13 PROVENTI E ONERI STRAORDINARI (ART. 2427 CO. 1 N. 13)**

La voce accoglie i componenti di reddito non riconducibili alla gestione ordinaria della società.

#### **14 IMPOSTE ANTICIPATE E DIFFERITE (ART. 2427 CO. 1 N. 14)**

Non sussistono imposte differite.

Le imposte anticipate nel bilancio al 31 dicembre 2013 non hanno subito variazioni e sono riepilogate nei prospetti che seguono.

**Descrizione delle differenze temporanee che hanno comportato la rilevazione della fiscalità differita attiva e passiva**

Descrizione delle differenze temporanee	Imposte anticipate al 31.12.2012			Riassorbimenti esercizio 2013			Rettifiche	Incrementi esercizio 2013			Imposte anticipate al 31.12.2013			
	Imponibile	Aliquota	Imposta (d)	Imponibile	Aliquota	Imposta (b)		Imposta (c)	Imponibile	Aliquota	Imposta (d)	Imponibile	Aliquota	Imposta (a+b+c+d)
<b>Differenze deducibili IRES</b>														
-Accant. al fondo rischi su tariffa	30.728	27,50%	8.450		27,50%				0	27,50%	0	30.728	27,50%	8.450
-Accant. al fondo nuovi interventi	16.633	27,50%	4.574		27,50%				0	27,50%	0	16.633	27,50%	4.574
<b>Totale</b>	<b>47.361</b>		<b>13.024</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>47.361</b>		<b>13.024</b>
<b>Differenze deducibili IRAP</b>														
-Accant. al fondo rischi su tariffa	30.728	2,98%	916	0	2,98%	0			0	2,98%	0	30.728	2,98%	916
-Accant. al fondo nuovi interventi	16.633	2,98%	496	0	2,98%	0			0	2,98%	0	16.633	2,98%	496
<b>Totale</b>	<b>47.361</b>		<b>1.412</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>47.361</b>		<b>1.412</b>
<b>TOTALE IMPOSTE ANTICIPATE</b>			<b>14.436</b>			<b>0</b>	<b>0</b>			<b>0</b>				<b>14.436</b>

Descrizione delle differenze temporanee	Imposte differite al 31.12.2012			Riassorbimenti esercizio 2013			Rettifiche	Incrementi esercizio 2013			Imposte differite al 31.12.2013			
	Imponibile	Aliquota	Imposta (d)	Imponibile	Aliquota	Imposta (b)		Imposta (c)	Imponibile	Aliquota	Imposta (d)	Imponibile	Aliquota	Imposta (a+b+c+d)
<b>Differenze imponibili IRES</b>														
-Plusvalenze rateizzate da alienazione cespiti	0	27,50%	0	0	27,50%	0				27,50%	0	0	27,50%	0
<b>Totale</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>
<b>Differenze imponibili IRAP</b>														
-Plusvalenze rateizzate da alienazione cespiti	0	2,98%	0	0	2,98%	0			0	2,98%	0	0	2,98%	0
<b>Totale</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>
<b>TOTALE IMPOSTE DIFFERITE</b>			<b>0</b>			<b>0</b>	<b>0</b>			<b>0</b>				<b>0</b>

In conclusione, si fornisce il dettaglio delle imposte sul reddito dell'esercizio:

<b>Imposte correnti</b>	
IRES	59.885
IRAP	16.090
<b>Imposte differite</b>	0
<b>-Imposte anticipate</b>	0
<b>Totale imposte sul reddito dell'esercizio</b>	<b>75.975</b>

## 15 NUMERO MEDIO DEI DIPENDENTI (ART. 2427 CO. 1 N. 15)

La società ha avuto un numero medio di dipendenti nel corso dell'anno pari a sette unità, così suddivisi:

- impiegati nr. 3
- operai nr. 4

## 16 COMPENSI AGLI AMMINISTRATORI E AI SINDACI (ART. 2427 CO. 1 N. 16)

I compensi ai membri del Consiglio di amministrazione:

dott. David Pizziga  
rag. Claudio Brajnik  
sig. Luciano Milič

sono stati determinati in base a quanto stabilito dalla delibera del 29.04.2011, e cioè per Euro 9.900. Essi sono stati interamente corrisposti durante l'esercizio in chiusura al 31 dicembre 2013.

I compensi ai membri del Collegio sindacale ammontano a euro 8.192, così come deliberato dall'assemblea tenutasi il 29.04.2011.

### **16-BIS CORRISPETTIVI SPETTANTI AI REVISORI LEGALI (ART. 2427 CO. 1 N. 16-BIS)**

I compensi ai revisori legali nominati con assemblea del 29.04.2011 ammontano, per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2013, a euro 9.211 complessivi.

Non vi sono nell'esercizio prestazioni di consulenza svolte dai revisori legali, né prestazioni di diverso genere rispetto alla revisione dei conti e dei servizi di verifica sopra indicati.

Si precisa che la Società non è inclusa in alcun bilancio consolidato.

### **17 COMPOSIZIONE DEL CAPITALE SOCIALE (ART. 2427 CO. 1 N. 17)**

La società Acquedotto del Carso S.p.A. / Kraški vodovod D.D. è stata costituita in data 23 ottobre 2007 per trasformazione, ai sensi delle disposizioni dell'art. 115 del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, del Consorzio Intercomunale Acquedotto del Carso / Medobčinski konzorcij Kraški vodovod. L'oggetto sociale prevede, principalmente, la gestione del servizio idrico integrato nei territori dei Comuni di Duino Aurisina / Devin Nabrežina, Sgonico / Zgonik e Monrupino / Repentabor. I medesimi Comuni sono titolari del capitale sociale e precisamente con 451/1000 pari a 360.800 azioni il Comune di Duino Aurisina / Devin Nabrežina, con 312/1000 pari a 249.600 azioni il Comune di Sgonico / Zgonik e con 237/1000 pari a 189.600 azioni il Comune di Monrupino / Repentabor.

### **18 AZIONI DI GODIMENTO E OBBLIGAZIONI CONVERTIBILI (ART. 2427 CO. 1 N. 18)**

Tutte le azioni emesse sono ordinarie. Non sussistono, inoltre, prestiti obbligazionari in corso.

### **19 STRUMENTI FINANZIARI (ART. 2427 CO. 1 N. 19)**

La società non ha emesso strumenti finanziari diversi dalle azioni.

### **19-BIS FINANZIAMENTI DEI SOCI (ART. 2427 CO. 1 N. 19-BIS)**

Non sussistono.

### **20 PATRIMONI DESTINATI A UNO SPECIFICO AFFARE (ART. 2427 CO. 1 N. 20)**

Non sussistono.

### **21 FINANZIAMENTI DESTINATI AD UNO SPECIFICO AFFARE (ART. 2427 CO. 1 N. 21)**

Non sussistono.

### **22 CONTRATTI DI LEASING FINANZIARIO (ART. 2427 CO. 1 N. 22)**

Non sussistono.

### **22-BIS OPERAZIONI CON PARTI CORRELATE (ART. 2427 CO. 1 N. 22-BIS)**

La società non ha effettuato operazioni con parti correlate (nell'accezione prevista dall'art. 2427, comma 2, del Codice Civile) per importi di rilievo o a condizioni che si discostano da quelle di mercato.

### **22-TER OPERAZIONI FUORI BILANCIO (ART. 2427 CO. 1 N. 22-TER)**



Non vi sono operazioni fuori bilancio che possano esporre la società a rischi e benefici significativi.

Aurisina Cave – Nabrežina Kamnolomi, 28/03/2014

Per IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
IL PRESIDENTE  
f.to dott. David Pizziga

**ACQUEDOTTO DEL CARSO S.p.A. / KRAŠKI VODOVOD D.D.**

Aurisina Cave / Nabrežina Kamnolomi, 25/C – 34011 DUINO AURISINA / DEVIN NABREŽINA (TS)

Capitale Sociale / Družbena Glavnica € 800.000,00 i.v. - REA Trieste: 110217

C. F. / D. k. - P. IVA / O. DDV, Registro Imprese Trieste / Register podjetij v Trstu: 00062810320

**RELAZIONE DEL COLLEGIO SINDACALE  
ALL'ASSEMBLEA DEGLI AZIONISTI**

All'Assemblea degli Azionisti

dell'Acquedotto del Carso S.p.A. – Kraški Vodovod d.d.

**Premessa**

Il Collegio Sindacale, nell'esercizio chiuso al 31 dicembre 2013, ha svolto sia le funzioni previste dagli art. 2403 e segg. c.c. sia quelle previste dall'art. 2409-bis c.c.

La presente relazione unitaria contiene nella sezione A) la "Relazione di revisione ai sensi dell'art. 14 del decreto legislativo 27 gennaio 2010 n. 39" e nella sezione B) la "Relazione ai sensi dell'art. 2429, comma 2, c.c.".

**A) Relazione di revisione ai sensi dell'art. 14 del Decreto Legislativo 27 gennaio 2010 n. 39**

1. Abbiamo svolto la revisione legale del bilancio d'esercizio della Acquedotto del Carso S.p.A. chiuso al 31 dicembre 2013. La responsabilità della redazione del bilancio d'esercizio in conformità alle norme che ne disciplinano i criteri di redazione compete agli Amministratori della società. E' nostra la responsabilità del giudizio professionale espresso sul bilancio d'esercizio e basato sulla revisione legale.
2. Il nostro esame è stato condotto secondo gli statuiti principi di revisione. In conformità ai predetti principi, la revisione è stata svolta al fine di acquisire ogni elemento necessario per accertare se il bilancio d'esercizio sia viziato da errori significativi e se risulti, nel suo complesso, attendibile. Il procedimento di revisione è stato svolto in modo coerente con la dimensione della società e con il suo assetto organizzativo. Esso comprende l'esame, sulla base di verifiche a campione, degli elementi probativi a supporto dei saldi e delle informazioni contenuti nel bilancio, nonché la valutazione dell'adeguatezza e della correttezza dei criteri contabili utilizzati e della ragionevolezza delle stime effettuate dagli Amministratori. Riteniamo che il lavoro svolto fornisca una ragionevole base per l'espressione del nostro giudizio professionale.  
Per il giudizio relativo al bilancio dell'esercizio precedente, i cui dati sono presentati a fini comparativi, secondo quanto richiesto dalla legge, si fa riferimento alla relazione emessa dal Collegio Sindacale in data 11 aprile 2013.
3. A nostro giudizio, il soprammenzionato bilancio d'esercizio è conforme alle norme che ne disciplinano i criteri di redazione; esso pertanto è redatto con chiarezza e rappresenta in modo

veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria ed il risultato economico della società per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2013.

4. La responsabilità della redazione della relazione sulla gestione in conformità a quanto previsto dalle norme di legge compete agli Amministratori della società. E' di nostra competenza l'espressione del giudizio sulla coerenza della relazione sulla gestione con il bilancio, come richiesto dall'art. 14, comma 2, lettera e), del decreto legislativo 27 gennaio 2010 n. 39. A tal fine, abbiamo svolto le procedure indicate dal principio di revisione n. PR 001 emanato dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili e raccomandato dalla Consob. A nostro giudizio, la relazione sulla gestione è coerente con il bilancio d'esercizio della società al 31 dicembre 2013.

## **B) Relazione sull'attività di vigilanza ai sensi dell'art. 2429, secondo comma del Codice Civile**

Il bilancio d'esercizio chiuso al 31 dicembre 2013, redatto dagli Amministratori ai sensi di legge e da questi regolarmente comunicato al Collegio Sindacale, unitamente alla Relazione sulla gestione, evidenzia un utile netto dell'esercizio di euro 168.577.-

Nel corso dell'esercizio chiuso il 31 dicembre 2013 la nostra attività è stata ispirata alle disposizioni di legge e alle Norme di comportamento del Collegio Sindacale emanate dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili.

### **- Attività di vigilanza ai sensi dell'art. 2403 e ss. C.C.**

Abbiamo vigilato sull'osservanza della legge e dello statuto e sul rispetto dei principi di corretta amministrazione.

Abbiamo partecipato alle assemblee dei soci ed alle riunioni del Consiglio d'Amministrazione, in relazione alle quali, sulla base delle informazioni disponibili, non abbiamo rilevato violazioni della legge e dello statuto, né operazioni manifestamente imprudenti, azzardate, in potenziale conflitto di interesse o tali da compromettere l'integrità del patrimonio sociale.

Abbiamo acquisito dagli Amministratori, durante le riunioni svolte, informazioni sul generale andamento della gestione e sulla sua prevedibile evoluzione, nonché sulle operazioni di maggiore rilievo, per le loro dimensioni o caratteristiche. A seguito delle delibere dell'Autorità per l'Energia Elettrica il Gas e del Servizio Idrico AEEGSI di approvazione del metodo tariffario idrico per gli anni 2014 e 2015, a compimento del primo periodo regolatorio 2012-2015, la Consulta d'Ambito Orientale Triestino ha provveduto, oltre alla determina della tariffa per il periodo 2014-2015, anche al conguaglio del tariffario degli esercizi precedenti. Il 31 marzo 2014 è stata approvata dal CATO la nuova tariffa, che prevede per i prossimi esercizi una consistente riduzione di tutte le voci tariffarie a favore degli utenti. L'attuale regolamento in vigore per la determinazione delle tariffe potrà generare nei prossimi anni notevoli oscillazioni di queste ultime in occasione di ogni futuro conguaglio e determinare delle incertezze nella programmazione dei risultati d'esercizio futuri.

Abbiamo acquisito conoscenza e vigilato, per quanto di nostra competenza, sull'adeguatezza e sul funzionamento dell'assetto organizzativo della società, anche tramite la raccolta d'informazioni dal responsabile amministrativo e a tale riguardo non abbiamo osservazioni particolari da riferire.

Abbiamo acquisito conoscenza e vigilato, per quanto di nostra competenza, sull'adeguatezza e sul funzionamento del sistema amministrativo - contabile, nonché sull'affidabilità di quest'ultimo a rappresentare correttamente i fatti di gestione, mediante l'ottenimento di informazioni dal responsabile amministrativo e l'esame dei documenti aziendali, e a tale riguardo non abbiamo osservazioni particolari da riferire.

Abbiamo vigilato sull'osservanza delle regole che disciplinano le operazioni con parti correlate, e a tale riguardo non abbiamo osservazioni particolari da riferire.

Non sono pervenute denunce ex art. 2408 Codice Civile.

Nel corso dell'esercizio non sono stati rilasciati dal Collegio Sindacale pareri previsti dalla legge.

Nel corso dell'attività di vigilanza, come sopra descritta, non sono emersi altri fatti significativi tali da richiederne la menzione nella presente relazione.

- **Bilancio d'esercizio**

Abbiamo esaminato il progetto di bilancio d'esercizio chiuso al 31 dicembre 2013, che è stato messo a nostra disposizione nei termini di cui all'art. 2429 c.c., in merito al quale riferiamo quanto segue.

Abbiamo vigilato sull'impostazione generale data allo stesso, sulla sua generale conformità alla legge per quel che riguarda la sua formazione e struttura e a tale riguardo non abbiamo osservazioni particolari da riferire.

Abbiamo verificato l'osservanza delle norme di legge inerenti la predisposizione della relazione sulla gestione e a tale riguardo non abbiamo osservazioni particolari da riferire.

Per quanto a nostra conoscenza, gli amministratori, nella redazione del bilancio, non hanno derogato alle norme di legge ai sensi dall'art. 2423, quarto comma, del Codice Civile.

La nota integrativa è stata redatta rispettando il contenuto previsto dall'art. 2427 CC.

Non risultano elementi che possano mettere in dubbio il presupposto della continuità aziendale.

I risultati della revisione legale del bilancio da noi svolta sono contenuti nella sezione A della presente relazione.

- **Conclusioni**

Considerando le risultanze dell'attività da noi svolta il Collegio Sindacale propone all'Assemblea di approvare il bilancio d'esercizio chiuso il 31 dicembre 2013, così come redatto dagli Amministratori.

Trieste, 14 aprile 2014

*Il Collegio Sindacale*

Presidente Collegio sindacale

*f.to Martina Malalan*

Sindaco effettivo

*f.to Giancarlo Crevatin*

Sindaco effettivo

*f.to Paolo Taverna*